

# Svensk-romska ordlistor

**SND-ID:** 2023-72-1.

## Citering

Svensk-romska ordlistor [Dataset]. Institutet för språk och folkminnen. Tillgänglig via: [https://sprakresurser.isof.se/svensk-romska\\_ordlistor/](https://sprakresurser.isof.se/svensk-romska_ordlistor/)

## Skapare/primärforskare

Institutet för språk och folkminnen

## Forskningshuvudman

[Institutet för språk och folkminnen](#)

## Beskrivning

Svenska-romska ordlistor är en samling ordlistor mellan svenska och olika romska dialekter. Ordlistorna är ämnesinriktad på samhällsord, det vill säga ord för den som vill orientera sig i det svenska samhället. Det rör sig till viss del om ord och begrepp som är unika för det svenska samhället och som därför kräver särskilda översättningar.

Dom romska dialekterna som förekommer i datamängden är arli, kalo, kelderasc och lovari. Totalt ingår 14 ordlistor. Vissa ordlistor i materialet består av svenska och en romsk dialekt medans andra innehåller svenska och flera romska dialekter i samma fil.

## Data innefattar personuppgifter

Nej

## Språk

[Svenska](#)

[Romani](#)

## Dataformat / datastruktur

[Text](#)

## Resurstyp

Lexikal resurs

## Typ av lexikal resurs

Ordlista

## Hur skapades resursen?

Blandat

## Uppmärkta nivåer

Övrigt

## Textdel

- Språk
  - Romani (rom)
    - Kelderasch (dialekt)
    - Lovari (dialekt)
    - Arli (dialekt)
    - Kalo (dialekt)
  - Svenska (swe)

[Mer..](#)

- Modalitet
  - Skriftspråk
- Storlek
  - Termer: 1340

### **Geografisk utbredning**

Geografisk plats: [Europa](#)

### **Forskningsområde**

[Språkteknologi \(språkvetenskaplig databehandling\)](#) (Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011)

[Jämförande språkvetenskap och allmän lingvistik](#) (Standard för svensk indelning av forskningsämnen 2011)

### **Nyckelord**

[Minoritetsspråk](#), [Språk](#), [Ordlista](#), [Lovari](#), [Kelderasch](#), [Arli](#), [Kalo](#)

### **Tillgänglighetsnivå**

Åtkomst till data via extern aktör

Data är fritt tillgängliga

### **Licens**

[CC BY 4.0](#)

### **Hemsida**

[Länk till datamängd](#)

### **Kontakt för frågor om data**

[sprakteknologi@isof.se](mailto:sprakteknologi@isof.se)

### **CLARIN Virtual Collection Registry**

[Lägg till i samling](#)

En virtuell samling är kopplad till ett specifikt forskningsändamål och innehåller länkar till dataresurser i olika digitala arkiv. Samlingen är lätt att skapa, få åtkomst till och citera.

Read more about virtual collections on the [CLARIN website](#).

### **Ladda ner metadata**

[DataCite](#)

[MetaShare](#)

[MetaShare-CMDI](#)

[DDI 2.5](#)

[DDI 3.3](#)

[DCAT-AP-SE 2.0](#)

[JSON-LD](#)

[PDF](#)

[Citering \(CLS\)](#)